

Primera Carta a Timoteo

Kjibokwo ëre tara Pablorë

Timoteo kong

Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjłara ko Pablo. E Sbö tjłōkwo laga Jesús ãska wleniyo. Domer shäng kjłara obi ko Timoteo. E data Grecia so, mekë judío. Dëna mite obishko ga sök Listra kjokyo. Eshko ga Jesús roy pjłú lara Pablorëshko ga tjłōkwo kjrara. E irgo ga e kjrara Pablorë beno shäng parkë ba tjok, tak pjang Hechos 16.1-4 go sorë li eni. E irgo ga parkono ara Jesús roy pjłú lë kjok shto oblë oblë.

Pjlara ga parkë shäng Éfeso kjokyo, Jesús tjłōkwo kjragna lön̄g eshko li kägäyo. Sök eshkoshko ga kjibokwo ëre tara Pablorë ba kong. Woyde ga Jesús tjłōkwo kjragna kägäyoga parkë sorë li tara ba kong. Nopga wlëy pak oblë oblë shäryë sorë li tara ba kong. Llëbo owa shärye Jesús tjłōkwo kjragna lön̄g eshkorë li llgweya sorë li tara ba kong bakoe.

¹ Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Sbö, e bi döga. Koshëy lön̄g li, e Cristo Jesús. Tja kjrara, ichara lok ber ba tjłōkwo roy laga Cristo Jesús ãska.

² Timoteo, kjibokwo ëre ichër jek bop kong. Pja mär Cristo Jesús go, pinor bop kong sorë li eni. E kjishko ga pja bor wa wleni.

Rokër Data Sbö kong, bi Tjlapga Cristo Jesús kong ga ba wopjłú li kjishko ga pja kjimte lok ara, pja songe le ïyado, pja ie lok ber shäng wlëp bakoe.

Nopga oba ping tjlōkwo bek llēm li go wleniyo

3-4 Éfeso kjokyo ga kjong kjong lōng oba ping tjlōkwo bek llēm li go. Tja jek öör Macedonia kjokyoshko ga pja rokoror ber sök Éfeso kjokyo wlo. Pja ichoror tjlē noppa lōng eshko li kong ga «Tjlōkwo bek llēm li lēy ame. Llēbo weno tjlapgaga tek dēnashko so kong li lēy ame. E jyō bakoe. Ga pjāy kjlara kjlara tjēyo kjone deyli, lēy ga pjir llēme. E kjishko ga e lanyotkēy ame. E lanyotkoromi ga oba ēnglē kar kar erä. Woyde Sbörē ga shji mär ba go shara, shji ber lōng ba pak li shäryē wlo.»

5 Pja ichoror eni, shji Jesús tjlōkwo kjragaga ēng woydē ara kar kar wlo. Shji ēng woydē wlo ga woyde ga llēye owa woyotjly llēm, llēbo pjłú miydēy li shäryēy eni, shji mär Jesús go jlōkoyo bakoe. **6** Kjong kjong omshäryē lōng ame. Llēbo tjwlō llēm li lanyotke beno lōng eröe. **7** Opyē woydē ber lōng no pingga kjok llgwekklo tara Moisésdē li go. Le lōng jlō wleni, gueniyo jlōkoyo ga llēye le lōng li, e llē loklo miydē lōng llēme.

8 Miydēy pjłú ga kjok llgwekklo li, e pjłue. Gueniyo llēno wlo, woyde ga miydēy pjłú guing. **9** Kjok llgwekklo li, e twara Sbörē beno oba jēk lōng pjlo bēy li llgwekklo llēm, e twara beno oba jēk lōng llēbo owa shäryē li llgwekklo. E beno ëye kjok llgwekklo kolē llēm li llgwekklo, ëye llēbo owa shäryako llēm li miydē pjłú gueniyo shärye enido li llgwekklo, ëye, ba kong ga Sbō tjwlō llēm li llgwekklo, ëye owa shäryē enido li llgwekklo, ëye Sbō kolē llēm li llgwekklo, ëye Sbō bangkjře llēm li llgwekklo, ëye ba data, ba mekē zrök li llgwekklo, ëye no oblē zrök li llgwekklo, **10** ëye

pë no orkwoesmono ba tjok lläm tjok li llgwekklo, domer pë domer oblë tjok li llgwekklo, ëye no shak ga soyneya oblë kong ä li llgwekklo, ëye jyörkë ä li llgwekklo, ëye tjlé jlökoyo gueniyo oblë jyöyotke shdungoba wlo ä li llgwekklo bakoe. Shärye enishko ga tjlökwo bek li shäryayde löng llëme. ¹¹ Tja kjrara, ichara Sbörë ba tjlökwo roy pjlüle oba kong. Sbö, e wopjลue.

Pablo kjimtara Tjlapgarë ara

¹²⁻¹³ Dénashko ga Sbö lāywér shäng owa, ba tjlökwo kjragaga irpjan shäng, llëbo owa shäryér ba kong wlo. Gueniyo eshko ga tja songe lara Sbörë, llëye shäryér shäng li owa miyodoror shäng lläm kjishko, ba tjlökwo kjrotë lläm obi kjishko bakoe. Eni êmdë ga tja ïna bi pjluvo Cristo Jesúsdë ga parkaga pjlü wleniyo, ga tja iara beno shäng ba parkaga shara, tja kong dbo twara shäryér wlo. E kjishko ga tja wopjü ba tjok. ¹⁴ Tjlapga wopjü li kjishko ga tja kjimtara ara anmoyö. Tja töna beno tjeng Cristo Jesús tjok kjishko ga tja iara beno shäng mär ba go, ga tja iara oblë woydë ara baïya dik.

¹⁵ «Cristo Jesús öör kjok ëre kjing go noppa owa li döga» lëba eni ïyadoe. E eni jlöe. Tjlökwo ëre kjrako. Tjara llëbo owa shäryono ara, oba uunkong kjinmo. ¹⁶ Tja owa anmoyö kjishko ga tja songe lara Sbörë, ga tja kjimtara, ïya noppa mär löng ba go lirë wlo. E go ga miyde lok ga Jesucristo, e iirkë bi kong maling lläm, ga ëye omtjlökwo kjrë ga kjimte, ga ie ber löng së ïyado ba tjok bakoe. ¹⁷ E kjishko ga Sbö, e poshrëy, iey ber kësbang, tjwlö ara ïyado. Bi pjluvo sök ïyado, wolon lläm, ïgøy lläm, Sbö kjlaraso li e. Ber eni.

¹⁸ Timoteo, pja bor wa wleni. Dēnashko ga pja parkë Sbö kong sorë lara Sbörë bi pjeyoga kjone kjone kong, ga epga omlono bi kong. Tjlökwo lër bop kong shäryëp wlo li ère, e lër bop kong, pak lara lok tek dēnashko li shäryëp pjłú am moyō wlo. ¹⁹ Eni ga pja mär shäng Jesús go jlökoyo, ga llëbo pjłú miydep li shäryëp eni. Kjone kjone omshäryono eni llëme. E kjishko ga epga jék Sbö tjok ame. ²⁰ Himeneo omshäryono eni, Alejandro bakoe. E kjishko ga ioror beno tjeng Ä wloshko. E goshko ga opping bi Sbö, e läywe owa ame wlo.

2

Shji syōshtë sorë

¹ Bäm go ga rokér bop kong ga pja syōshtos Sbö kong nörga uunkong kjishko. Rokos ba kong ga epga kjimte wlo. Ga llëbo pjłú shäryara li kjishko ga pja tjlë ba kong ga «Tja wopjłú bop tjok» lëp ba kong eni. ² Pja syōshtë pjłupga kjishko, no ichagaga kjishko bako, shji ber löng wlëp wlo, shji barwe lok llëm wlo bakoe. Eni ga Sbö poshrëy ga pjłú, llëye woyde Sbörë li shäryëy ga pjłú bakoe. ³ Shji syōshtë eni, e pjłue. Shäryëy eni ga Sbö bi döga ber wopjłú bi tjok. ⁴ Woyde ga nörga där uunkong. Woyde ga tjlökwo bek li miyde lok wëlë bakoe. Tjlökwo bek li, e eni: ⁵ Sbö, e kjlaraso; bi iaga ber löng wlëp Sbö tjok li, e kjlaraso bakoe; domer Cristo Jesús li e; ⁶ e optwono wolono, ber nörga uunkong potjwlëkklö wlo, epga där wlo. Tjlökwo ère dbaryo iara Sbörë beno li öötong tjän. ⁷ E kjishko ga tja ichara ba roy shdök, tja iara beno shäng ba tjlökwo roy laga Jesús ãska. Tja shäng jyörkë llëme. Tja tjlë shäng beke.

Tja ichara tjłōkwo bek li roy lë nöpga judío lläm wleniyo kong, shji mär Jesús go sorë li lér ba kong bakoe.

⁸ Woydér ga nöpga löng kjok kjwang jíkong syöshtë Sbö kong. Gueniyo ga orkwo poyong syöshtë wloshko ga woydér ga wotjlík bëy, iirkë ë kong lläm, èng dboryë kar kar iir go lläm bakoe.

⁹ Walëga, e woydér ga shwong pjung pjlo bek, yôtso. Wotjlík doyë, opyë shäng oba bokso wolësowa ammoyõ, ïya domergarë wlo ga owa. Opyë ber wolësowa wlo le ga käkzong poshärye ara ammoyõ, dbur sho shøylör pje ara, shwong tjwlö ara wleniyo pjüya ga owa. ¹⁰ Opyë ber wolësowa wlo ga woydér ga llëbo pjłú shäryayde dey. Walëga Sbö poshrëga le ga woyde ga wotjlík eni.

¹¹ Èye shäng Sbö tjłōkwo roy lëshko ga woyde ga kuya walëgarë löng kjing, dborye lok llëme.

¹² Nöpga èng töno löng Sbö tjłōkwo roy lë èng kongshko ga walëga ichér domerga ping llëme. Domerga ichaga ber walérë llëme. E kjíshko ga woydér ga kuya walëgarë löng kjing erä. ¹³ Adán, e shäryara Sbörë bäm go. Eva, e shäryara ba irgo.

¹⁴ Jyäpgwara Ärë li, e Adán llëme. Evara jyäpgwara, ga llëbo owa shäryara. ¹⁵ Gueniyo walëga, e döya wlo jlöe. Gueniyo ga iara beno wapga weng wlo, wapga dë wlo. Woyde ga mär Sbö go, oba woydë pjłú, jëk löng pjlo bek Sbö bokso, ikoba pjłú wlo. Shärye lok enira där.

3

Jesús tjłōkwo kjraga kägäyoga

¹ Oba tjlē ga «Ëye wotjlík opyë ber sök Jesús tjlōkwo kjraga kägäyo ga wotjlík llébo shäryë pjlé» lëba eni. E eni jlöe. Tjlōkwo ère kjrako. ² Eni ga ëye pak ère shäryë wlo ga woyde ga e llébo owa shäryono lëba ga äe. Woyde ga boy kjlaraso. Woyde ga llébo shärye ga woyotjlíya yôtso guing, jék shäng yôtso, pjlo bek, bangkjréba wlo. Woyde ga èbo tjwe ba shwoy ga wlokjre sök wopjlú ïyado. Woyde ga oba ping pjlé wleniyo. ³ Woyde ga nelôtkë ä wleniyo llém, èngkjwë ä wleniyo llém bakoe. Woyde ga shäng wopjlú wleniyo, èng dboryë oblë tjok ä wleniyo llém, dbur sïyo llém wleniyo bakoe.

⁴ Woyde ga ba pjeyoga löng ushko li de sök pjlo bek. Woyde ga e kole, bangkjre ba wapgarë pjlé.

⁵ ¿Shärye ba ushko eni llém ga Sbö tjlōkwo kjragaga de soréro?

⁶ Jesús tjlōkwo kjragaga löng kjwlë jā wleniyora, e iëy ber no kägäyo wlo llëme. Llém ga ioroy wleni ga wotjlík owa kjwe, «Tja tjwlō ara» le ba pjléshko Ä dik, ga ber shdungko bakoe.

⁷ Woyde Ärë ga Sbö tjlōkwo iëba ber tjwlō llëme. E kjishko ga woyde Sbörë ga tjlōkwo kjraga kägäyo li, e bangkjre tjlōkwo kjragaga llém wleniyo lirë bako, lanyotke lok owa ga ä wlo, Sbö tjlōkwo iëba ber tjwlō ara wlo.

Jesús tjlōkwo kjraga kägäyo kjimtaga

⁸ Woyde ga Jesús tjlōkwo kjraga kägäyo li kjimtagaga ber löng eni bakoe. Woyde ga jék löng pjlo bek, bangkjréba wlo. Woyde ga tjle bëy wleniyo, nelôtkë ä wleniyo llém, dbur shak jyõ go ä wleniyo llém bakoe. ⁹ Woyde ga tjlōkwo pina Sbörë bi kong li, e söya lok jlökoyo, jék e go. Woyde ga llébo pjlé

miyde li shärye eni ïyado bakoe. ¹⁰ Woyde ga tjiliy bäm go guing. ïnøy ga llëye owa shärye llëm ga ber tjlökwö kjraga kägäyo kjimtaga eshko jä.

¹¹ Woyde ga walëga ber löng eni bakoe. Woyde ga jék löng pjlo bek, bangkjrëba wlo. Woyde ga no läywe owa ä wleniyo llëme. Woyde ga llëbo shärye ga woyotjiliya yötso guing wleniyo. Woyde ga llëye le è kong ga shärye eni wleniyo bakoe.

¹² Tjlökwö kjraga kägäyo kjimtaga li, e woyde ga boy kjlaraso. Woyde ga ba wapga, ba pjeyoga löng ba ushko li, e de sök pjlo bek. ¹³ Llëbo pjlü shäryara ba pakshko ga ieba ber tjwlö ara. Eni ga shji mär Cristo Jesùs go sorë le oba kong, ga llëye bangkjre llëme.

Jesús tjlökwö, e tjwlö ara anmoyō

¹⁴⁻¹⁵ Tja wotjlik jek bop ïk maling, gueniyo tja jek llono miydér llëme. E kjishko ga tja jek äär maling llëm wleni ga kjibokwo ère tér, ichér jek bop kong, woyde Sböré ga ba wapga jék sorë li miydëp kjibokwo ère go wlo. Shji Jesùs tjlökwö kjragaga, shji Sbö wapga. Sbö sök ïyado. Ga ba tjlökwö bek li, e twara beno bi kong, söy wlo, e jlöe lëy oblë kong wlo bakoe.

¹⁶ Ba tjlökwö jnena Sböré li, e pina bi kong. Tjlökwö ère tjwlö ara anmoyō jlökoyo. Ère eni: Jesucristo, e weno shäng kjok ère kjing go so no kjoyoe.

E beno pjlo bek Sbö bokso li pina Sbö Sëyarë oba kong.

E ïna Sbö parkagaga kjok dogo sorë.

Roylaraba tjëyoga oblë oblë kong kjok kjwang jikong.

Tjlōkwo kjaraba kjok ëre kjing go.
Ga söra Sbörë to jem kjok dogo.

4

Tjlōkwo bek llëme

¹ Sbö Sëya tjlë bi kong wëlë ga «Dbar tjwe kjwara ga kjone kjone, tjlōkwo pimi lönг li, e söya lok ame. Eshko ga jyäpgwe Ä sëyagarë, ga sëya li tjlōkwo kjarayde shara» le. ² Tjlōkwo owa li, e laga noppa jyö ä wleniyorë. Llëbo owa shärye lokshko ga bangyo ba kong ame. ³ Epga tjlë ga «Shji orkwosmok ga owa» le eni, «Dli, e uako uunkong llëme» le eni bakoe. Eshko ga jyörkonoe. Dli llë pogo, e iara Sbörë beno uëy wlo. Ga shji tjlōkwo bek li kjraga, dli llë uëyshko ga woyde Sbörë ga shji syöshtë ba kong, tjlë ba kong ga «Tjawa kong dli tworop ëre. Tjawa ber wopjlú bop tjok e kjishko» lëy eni. ⁴⁻⁵ Llëbo uunkong shäryara Sbörë li, e pjłú, Sbö tjlōkwo tak beno pjang eni kjishko, dli li syöyoshtoroy kjishko bakoe. Eni kuzong ga «E uako llëme» lëy llëme. Woyde Sbörë ga uëy, shji wopjlú ba tjok dli li kjishko.

Timoteo poshduna Pablörë

⁶ Bi pjeyoga Jesús tjlōkwo kjraga li, e pīs tjlōkwo ëre go. Eni ga pja ber Cristo Jesús parkaga pjłú wleniyo, ga pja opping jek këgong këgong tjlōkwo bek söp shäng li goshko. ⁷ Llëbo weno tjalpgaga tek dënashko so kong, shji kjimte Sbö kolë llëm wleniyo, tjwlō llëm wleniyo, e läywëba bop kongshko ga tjlōkwo kup llëme. Pja drön ëë, pja opsguë jëk shäng pjlo bek Sbö bokso wlo dey. ⁸ Shji drön

ëë, bi doyo iëy ber kjlo kjang wlo, e ber bi kong pjlu jlökoyo. Eni gueniyo ga shji jëk shäng pjlo bek Sbö bokso, e tjwlö e kjinmo anmoyö. Shäryey eni ga shji kjimte kjok ëre kjing goshko, ga shji to ber löng Sbö tjokshko ga shji kjimte eshko bakoe.⁹ Lëba eni li, e eni jlöe. Tjlökwo ëre kjrako.¹⁰ E kjishko ga shji parkë drön ara. Sbö sök iyado, no döga li e, ga ëye mär ba go ga döya uunkong. E kjishko ga shji löng ba koshë.

¹¹ Pja to shäng oba ping tjlökwo ëre go, ga ichos ba shäryë. ¹² «Pja mite jä. Tjlökwo lëp borwa kong lläm e kjishko» lëba bop kongshko ga kolëp llëme. Pja tjlökwo lëp pjlu, pja jëk pjlo bek, oblë woydos pjlu, pja mär Sbö go, llëbo owa shäryëp lläm bakoe. Shäryos eni, Iya Jesùs tjlökwo kjragna lönglirë wlo, epga omshäryë bopoya dik wlo. ¹³ Tja äätë lläm obi wopro ga pja ber shäng Sbö tjlökwo buk li lë oba kong, oba pim tjlökwo li go, dbokjré wlo, ga poshdum bakoe. ¹⁴ Dënashko ga pja parkë Sbö kong sorë li lara Sbörë bi pjeyoga kjone kjone kong, ga epga omilono borwa kong. E irgo ga tjalpgaga Jesùs tjlökwo kjragna kägäyo orkwo iono lok bop dlu kjing go, pja ber shäng dboj Sbö kong wlo, ga pja kong kjok miydë twara Sbörë, pak li shäryëp ba kong wlo. Eni ga kjok miydë twara bop kong li go ga pak twara bop kong li shäryos iyado.

¹⁵ Tjlökwo ëre woyotjlip ara, shäryëp yötso, pja jëk shäng ba shäryë jek këgong këgong ikoba uunkong wlo. ¹⁶ Pja jëk pjlo bek, oba pim tjlökwo bek li go eröe. Pja opdos yötso, e shäryëp wlo, ga rayëp llëme. Enira pja där, oba bop kuga li, e där bakoe.

5

Shji opshäryë ëng tjok sorë

¹ Tjlapga këkboga, e llëbo owa shäryono ga wlöy kjang llëm, poshdüs yötso dey, bop data wleni. Domerga luyo bop dorko anmoyõra, pja opshäryë bop lëmga tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. ² Walëga këkbogara, pja opshäryë bop mekë tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. Walëga luyo bop dorko anmoyõra, pja opshäryë bop dorga tjok sorë ga pja opshäryos ba tjok eni bakoe. Pja wotjlïk llëbo owa shäryë ba tjok sira llëme.

³ Syäpgara, kjimtaga ärë llëm wleniyo ga kjimtozong. ⁴ Gueniyo ga wapga, tjërga tjok wleni ga kjimtaga ber epgarë. Sbö bokso ga bek li e. Epga, e kuna tek chilawa dwayo öötong këskëse. Era ba mekë, ba tjëtë beno syä li, e kjimtaga ber epgarë shara. ⁵ Syä jlökoyo, kjimtaga ärë llëm wleniyo ga e mär ber Sbö go eröe. Ber shäng syöshtë ba kong shkë dba, kjimte wlo.

⁶ Gueniyo syä, e wotjlïk Sbö llëm, to shäng llëye wen ba pjlushko li shäryë wleni ga e tjwlö ame, no wolono buk wleni. Era kjimtako llëme.

⁷ Tjlökwo ère los Jesús tjlökwo kjragaga kong, llëbo shäryara lok owa lëba ga ä wlo. ⁸ Èye ba pjeyoga löng ba ushko li kjimtë llëm ga tjlökwo kjrara li, e shärye shäng llëme. Sbö tjlökwo kjragaga llëm löng li èmdë ga ba pjeyoga, e kjimte.

⁹⁻¹⁰ Jesús tjlökwo kjragaga kjimtëy wlo li, e ko tëy kjibokwo go. Syäpgara, e ko tëy kjibokwo e go wlo ga woyde ga lu pjloglo sak tjer (60) jem lëkong eröe. Woyde ga öör sök ba lanma tjok pjlo beke. Woyde

ga llëbo pjlu shärye oblë kong ara, ba wapga kuna pjlo bek, äye tjwe ba shwoy ga wlokjre sök wopjlú, Jesús tjlökwo kjragaga äär ba ushko ga dreglo shkwe ber wopjlú wlo, no song wleniyo kjimte, parkë oblë kong ara bakoe. Woyde ga miydëba e go. Syäpgä eniyo ko toydë pjang kjibokwo li go.

¹¹⁻¹² Guenijo ga syäpgä mite obira ko tako pjang kjibokwo li go wlo llëme. Ko têyshko ga tjlë ga «Tja orkwosmok ame. Tja parkë ber shäng Cristo kong eröe» le jlökoyo. Guenijo e irgo ga orkwosmok woydë obi. Eshko ga tjlökwo lara Cristo kong jlökoyo li, e shärye lok ame. E shärye eni ga e llëbo owa shäryayde. ¹³ E shäryayde dö llëme. Opsguë löng shmirke ara, to löng sjok sjok oba löng sorë ūk, oba läywe, tjlökwo lako llëm li le bakoe. ¹⁴ E kjishko ga woydér ga syäpgä mite obi li orkwosmok dey. Woydér ga wapga tjok, ga ber löng ba ushko, ba wapga dë, läywe bi wloyogarë llëm wlo. ¹⁵ Eerishko ga syäpgä kjong kjong Jesús tjlökwo rayono tjän, beno jëk löng Ä tjok. Tjlökwo ère lër bop kong e kjishko.

¹⁶ Eni ga walëga Jesús tjlökwo kjraga, ba pjeyoga syäpgä tjok wleni ga woyde ga kjimte om go, pak li ber Jesús tjlökwo kjragaga oblë li kong llëm wlo, syäpgä kjimtaga èrë llëm löng li kjimte lok ga pjlu wlo.

¹⁷⁻¹⁸ Sbö tjlökwo tak pjang li tjlë ga «Söglä parkoklo wleniyo, e ichëy dwla kjwokäkshko ga kjamo kjrochako llëm, dwla li ue ga pjlu wlo.»* Tjlë obi ga «Äye parkë ga e potjwlëkko.»† E kjishko ga tjalpgaga Jesús tjlökwo kjraga kägäyo parkë pjlu

* **5:17-18** Deuteronomio 25.4. † **5:17-18** Lucas 10.7.

wleni ga woyde ga bangkjrëba pjłú, potjwlëkoba pjłú bakoe. Oba pingga Sbö tjlökwo go, oba poshdungga, e woyde ga bangkjrëba, potjwlëkoba pjłú, oblë oblë li kjinmo.

19 Jesús tjlökwo kjraga kägäyoga li rotëbashko ga rotaga no kjlaraso dörë wleni ga tjlökwo kjrëp llëme. Woyde ga no söya ba rotaga lirë pjök mya ba tjok, «E īnorwa om go jlökoyo» le lok wlo. Eni ga shdum ga pjłúe. **20** Eshko ga llëbo owa shäryono jlökoyo wleni ga woyde ga wlongko oba bokso, bangkjrëba wlo, omshäryë lok eni llëm wlo.

21 Ëye llëbo owa shäryono ga woydër ga llgwes yōtso, beke. «Kjwe woydër ara kjishko ga shdun llëme» lëy bi pjłushko llëme. «Kjwe woydër llëm kjishko ga shdun ara» lëy llëm bakoe. Sbö, Cristo Jesús, Sbö parkagaga kjok dogo so, e löng bop īga.

22 Jesús tjlökwo kjraga kägäyo kjrëpshko ga shäryëp maling llëme. Jëk shäng pjlo bekde īp yōtso guing. Llëm ga shäng llëbo owa shäryë wleni ga owa shärye shäng li ber pjłú bop kong lëba eni. Ga pja om go li llëbo owa shäryë llëme. **23** Gueniyo ga pja bögwo bang ara wop sit wop sit kjishko ga di iopdë dö llëm, kjillgwo bo dyo dbo ara iopdë sira bakoe.

24 Kjone kjone llëbo owa shäryono li miydëy jekdo. Gueniyo kjone kjone eni llëme. Miydëy llëm, jëk sorë īnay yōtso guing. **25** Llëbo pjłú shäryëy li, e eni bakoe. Olö ga īkoba wëllë jekdo. Olö ga īgaba llëm, gueniyo dbar tjwe kjwara ga miydëba eshko jā.

6

¹ Ëye parkagaga tjwlëk lönг pjir wleniyo ga woyde ga ba sogo bangkjre jlökoyo ïyado, Sbö läywëba llëm wlo, tjlokwo lëy lönг li läywëba llëm wlo bakoe. ² Ba sogo, e Jesús tjlokwo kjraga wleni ga woyde ga bangkjre, parkë ba kong pjlu anmoyõ, ba sogo kjimte shäng li, e ba pjeyo Jesús tjlokwo kjraga woyde ara wleniyo kjishko. Tjlokwo lëp nöpaga kong wlo, shärye lok wlo li e.

Llëbo tjwlö ara

³ Tjlokwo lara bi Tjlapga Jesucristorë shäryey wlo li, e beke. Shji jék pjlo bek Sbö bokso sorë li miydëy e go. Ëye oba ping tjlokwo oblë bek llëm wleniyo go ga ⁴ krë ä wleniyo, llëye miyde llëme. Llëbo tjwlö llëm wleniyo le äng kong kar kar ä, go swlo wleni. Tjle eni kjishko ga wotjlik owa oblë kong ba llëbo kjishko, äng dboryë kar kar iir go, äng läywë owa, «Kjłara kjwe owa» le ba pjluhko ïyado. ⁵ Epga ängkjwë äng tjok li pjir llëm, wotjlik owa kjishko. Tjlokwo bek li miyde ame. Oba pÿa lok Sbö tjlokwo go, dbur shak e go wlo eröe.

⁶⁻⁷ Shji jék pjlo bek Sbö bokso li, e tjwlö ara jlökoyo. Gueniyo woyde ga shji lönг wopjlú bi llëbo tjeng li tjok bakoe. Shji weno bukshko ga llëye söroy tek bi tjok llëme. Shji wolonoshko ga llëye söy jek bi tjok llëm bakoe. E kjishko ga woyde ga shji lönг wopjlú bi llëbo tjeng li tjok. ⁸ Eni ga shji shwong tjok, shji dli tjok wleni ga woyde ga shji lönг wopjlue. ⁹ Gueniyo ëye opyë woydë dbur ara ga llëbo owa shärye. Opsrek lönг ara ba wotjlik owa li go, gueniyo miyde lönг llëme. Eshko ga beno lönг song erä, to pjir wlo. ¹⁰ Ëye dbur woydë ara

anmoyō ga dbur wlēk wlo ga llēbo owa shärye llē pogo. Kjone kjone wotjlík dbur wlēk erä kjíshko ga beno lön̄g mär Sbö go ame, beno lön̄g song erä.

Pablo tjlēno Timoteo kong, Timoteo dbokjrë wlo

¹¹ Guenyo pja Sbö ī kuzong ga pja opkwos llēbo owa lér shäng bop kong li dwayo. Llēbo pjłú li shäryopdë dey. Pja jék shäng pjlo bek Sbö bokso. Pja mär Sbö go. No oblë woydos ara. Llēbo wen tjwe bop kong owashko ga pja wosonkē llême. Pja llēbo shäryë oblë kong yōtso. ¹² Pja drön ëë, pja mär Sbö go wlo, lorop noppa ara kong dēnashko sorë li eni, pja ber shäng së ūyado Sbö tjok wlo. Pja rokara Sbörë e kong wlo. ¹³ Rokër bop kong ga tjlökwo los bor kong jlōkoyo. Miydaga ber Sbörë, shjilön̄g së, llē pogo lön̄g së, elaga erë. Miydaga ber Cristo Jesúsdë bako, era tjlökwo lono pjłú, Poncio Pilato bokshto. ¹⁴ Llēye loror bop kong li shäryos uunkong eni, äär jong bi Tjlapga Jesucristo tjwe iröng obi guing. ¹⁵ Dbaryo li wlēna Sbörë om go, ga öötongshko ga tjwe eshko jā, ichak Sbörë. Sbö, e wopjลue.

Kjok ére uunkong ichaga li e eröe.

Pjłupga uunkong pjłuyo li e.

No kägäyoga uunkong kägäyo li e

¹⁶ Wolon llém sök ūyado li e eröe.

Iök jong kjwara shjiy, kālä lletllet wleniyo,
ëye äär eshko ga äe.

Sbö sök iök shjiy li roshko.

Ëye omýydë llém,

ūgøy llém bakoe.

Poshrëkko ūyado li e.

Dbo ara ūyado li e.

Ber eni.

¹⁷⁻¹⁹ No kjone kjone dbur ara kjok ëreshko. Pja tjlé ba kong ga «Bomi dbur kjíshko ga pjäy tjwtlõ ara, oblë kjinmo lëmi llëme. Dbur, e ïyado llém kjíshko ga pjäy mär bomi dbur go dö llëme. Guenyo Sbö, e sök ïyado, llébo twe bi kong ara, shji ber löng wopjlú wlo. E kjíshko ga pjäy mär ba go erö dey. Llëbo pjłú shäryozña. Shäryoromi eni li, e tjwtlõ ara, bomi dbur kjinmo. Oblë ìmi ga song ga bomi llébo shdözí ba tjok wopjlúe. Eni ga llébo tjwtlõ ara li ber bomi kong kjok dogo, ga pjäy ie Sbörë ber löng së ïyado ba tjok» lëp ba kong eni.

Kjibokwo pjirzlong

²⁰ Timoteo, pja iara Sbörë beno shäng ba tjlókwo roy lë oba kong wlo. Eni ga shäryos yôtso. Llëbo tjwtlõ llém lanyotkëba löng li, e jyö erä. Tjlé löng jlö wleni, guenyo jlökoyo ga kjok miyde lok sira llëme. Ba tjlókwo li kup llëme. ²¹ No kjone kjone, tjlókwo ëre kjrara, ga beno löng mär Sbö go ame.

Rokér Sbö kong ga ba wopjlú li kjíshko ga pja kjimte ara.

**Sbō Tjlōkwo
New Testament and Shorter Old Testament in Teribe
(PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Teribe

**© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c